

籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之十

同治元年○壬戌九月○庚戌○福建巡撫徐宗幹奏○臣前奏匯借洋商銀兩奉

上諭其利息如何計算歸還如何辦理○著詳細具奏等因○欽此○伏查先後借用洋商銀四十萬零四千八百八十兩○內貼息銀四萬八千八百八十兩○本年四月間○閩省西北兩路○界連○衛溫各縣○同時告警○又值臺灣新化會匪滋事○庫儲已竭○需用孔殷○復借洋商銀十萬兩○內貼息銀一萬一千兩○統共本利銀五十萬四千八百八十兩○內二十萬兩○議明填給執照○兌至廣東抵完粵海關稅○仍刻作粵省應解閩

省之餉。又三十萬四千八百八十兩。議在閩省海關稅項暨洋藥釐稅項下。分期扣還。

御批。該衙門知道。

戊午。署江蘇巡撫李鴻章奏。華爾傷亡。所遺常勝一軍。據蘇松太道吳煦稟稱。擬派華爾部將白齊文。法思爾德。會同管帶英首。又欲另派兵官接管。經臣於本月初六日。專摺奏報在案。適英國水師提督何伯至。自煙臺。十四日。同英國陸路提督士禮佛。偕帶白齊文來。臣營晤商。何伯面稱。白齊文材勇可任。無庸由英國派員接管。且無庸令法思爾德會帶。以一事權。並與臣議明。尅日會攻嘉定縣。

咸○臣查法思爾德現往甯波防剿○臣向未見其人○白齊文亦初見面○均未悉其底蘊○既據何伯推誠相屬○自應照准○此後果聽調遣以及得力與否○再由臣隨時察核○據實奏聞○

諭議政王軍機大臣等○李鴻章奏派白齊文接管常勝軍一摺○覽奏均悉○常勝一軍○既據英國提督何伯推薦白齊文○自應暫為允准○令其統帶○尅日進攻嘉定○即可察其材力是否足勝管帶之任○以收實效○惟此軍勇丁○已屬不少○若始終令外國人管帶○恐將來必至掉運不靈○前據英國公使在總理各國事務衙門面稱○中國勇丁○令外國人訓練○漸與相習○該勇丁久且忘其為

中國人必致中國官員不能駕馭等語。其言極為有理。按公使既有此言。此時或未能派員分管。將來必須令中國得力員弁隨時留心與兵丁等一同學習。俾資管帶。次第收回兵權。最為有益。若李鴻章察看情形。妥為籌辦。

兩廣總督勞崇光奏。會匪黃金龍等潛謀倡亂。尚未起事。即經訪聞。將首要各犯。拿獲訊明正法。現在嚴拿逃匪。並調集陸路兵勇。布置防範。並據英國領事羅伯遜由香港調到大輪船二隻。來省協防。以昭和謐。

諭議政王軍機大臣等。本日據勞崇光奏。會匪潛謀倡亂。訪聞拿獲正法一摺。此次匪首黃金龍等在省城地方。聚眾謀逆。即經

官兵訪拏悉數正法。辦理尚屬迅速。英國領事羅伯遜由香港調到火輪兵船二隻來省協防。劉長佑到粵東後。惟當妥為駕馭。聯絡一氣。以收其用。不可遇事拒絕。致失洋人助順之心。

察哈爾都統慶昫副都統康至奏。本年夏間。有英商二人。一名利渣。一名士洛。由天津領有稅單執照。載寫赴張家口歸化城等處銷售洋貨。七月二十八日晚間。據英商利渣等遣雇工民人楊連義赴司口報運貨。各車夫在店向伊等毆鬧。伏乞查辦。當經傳知查街章京等立即前往查看彈壓去後。據京英商隨帶通事民人穆本元代稱。該英商因歸化城未能銷貨。欲運山西豐鎮縣銷售。因不識

路徑就合民人王善結伴同行。令其引路到豐鎮廳後。貨仍未銷。卽留王善楊連義在彼看守貨物。伊等來口約會。通事二人折回豐鎮。不想人貨俱無。隨赴豐鎮同知衙門。詢問豐鎮廳同知。告以由歸化廳引路來豐鎮廳之民人王善。乃張家口都統差官。伊已收爾等貨物。運赴張家口等語。該英商折回來口。向王善楊連義等詢問。據稱係豐鎮廳同知令差役等雇覓車輛。將伊等貨物移運來口。該英商因豐鎮廳將伊等貨物强行移運。是以不付車價。王善並車夫等不依。向伊等尋毆滋鬧。英商情急。空放洋槍二出。經店戶勸解而散。尚未完結。等因具報前來。旋據英

商利漚士洛詢赴司控訴前情。並呈遞夷漢兩項文字呈  
詞一紙。等等當卽剴飭本口地方官萬全縣知縣王福瀛  
訊據通事穆本元。傳述英商利漚士洛詢供稱。伊等到山  
西豐鎮廳後。因貨物仍不能銷。將貨物黏封。令楊連義等  
看守。欲先回口。該處同知阻止。令將店門關閉。伊等劈開  
店門。始行前來。雇得大車三輛。仍回豐鎮廳取運貨物。見  
貨物全無。赴該處同知衙門查問。該處同知告云。爾等引  
路民人王善。乃張家口都統差官。已作主雇定車輛。同楊  
連義將爾等貨物送赴張家口去等語。伊等折回張家口。  
貨物已經運到。伊等因貨係強運。車非自雇。不付車價。王



善同車夫并來滋聞。伊等慮恐被毆。施放空槍二聲。王善等始行退出。伊等將門關閉。還聽門外有擲石拋瓶聲響。因遣雇工楊連義赴司呈報。迨都統差員到時。王善等已煙店戶勸止散去。伊等仍恐王善並車夫等復來滋鬧。是以赴司控訴。訊據押解英商貨車來口之豐鎮廳役陳泰供稱。係該廳派伊偕帶察哈爾都統處文書。押同王善等到口。訊據英商雇工楊連義供稱。給英商引路之民王善。戴著金頂。自稱外委。英商由豐鎮廳來口時。將貨物粘封。今伊合王善看守。後來該處同知。如何商令王善等將英商貨物雇車運送來口。伊先不知。卽裝車時。同知出來叫。

王善合伊運貨來口。伊就隨同來口的。徐興英商利渣等  
供同。訊據車夫郭鳳復善張通明郭珠郭大元等供稱。王  
善同豐鎮廳廳役陳泰雇車輛時。王善自稱是察哈爾  
都統衙門差官。護送英商貨物回口。該廳同知也這樣吩  
咐。並先給車價錢四十千。言明到口付清。伊等就攬載到  
口。交卸後向王善索要下短車錢。王善說英商不肯付給。  
因此吵鬧。英商等放了兩聲空槍。將二門關閉。經店戶勸  
散。並未合英商打架。同夥車夫郭大通郭虎劉順三人聞  
聲逃走。不知去向。訊據民人王善供稱。伊先充烏里雅蘇  
台步兵。後卽告退。到山西歸化城工作。本年五月間。會遇

英商為彼領路。前赴堂鎮廳。恐被堂鎮廳攔阻。不令銷貨。起意假充外安。就戴了頂子。捏說是奉察哈爾都統差派。送英商赴堂鎮銷貨。並沒合英商告明。後來英商貨無銷處。就加粘封。叫伊同雇工楊連義看守。來口雇車。該廳以英商貨物。久存不便。今伊雇車將貨物運口。伊即同廳役陳泰。雇定郭隆等大車八輛。議明價值。該廳每車先付錢五千。下短車價。言定到口再付。就將英商貨物載運來口。向英商索要車價。英商不給。因而吵鬧。經店戶勸散各等。供。申請嚴辦前來。等詳。嚴該縣所訊。假充差官之民王善。暨車夫郭隆等。供詞矛盾支離。此案由山西堂鎮廳而

起○擬請

旨飭交山西巡撫訊辦○以成信讞而服遠人○

諭議政王軍機大臣等○慶昫等奏○英商控告運貨車夫滋鬧○並差弁各供○情節支離○請飭查訊一摺○據稱英商利漢士洛詢等○由張家口歸化城○赴山西豐鎮廳銷貨○因未銷售○先行回口○將貨物暫存豐鎮廳○令引路之民人王善看守○彼時王善假冒差官○該廳同知不察虛實○又不候英商到廳○概令差役雇車○將貨物交王善等運回張家口○車夫郭隆等索價滋鬧○經洋商呈訴後○慶昫飭令萬全縣知縣查訊各供○詞多矛盾各等語○豐鎮廳既隸晉省○自應由山西巡撫查辦○呼應較靈○此次英商特領執照○

安分貿易。始而該廳不候英商。將所存貨物强行運回。車夫滋  
鬧。後萬全縣查訊各供。人復種種矛盾。其中不實不盡之處。難  
保必無別情。若不明晰剖斷。非但不成事體。更啟外國人輕視  
之心。著廈門咨交英桂。提同全案卷宗人等。逐層訊究。在逃之  
車夫郭大通等。亦著該撫飭屬拏獲。歸案審辦。務期水落石出。  
以成信讞。尤當迅速斷結。毋稍遲延。庶可以服外國人之心。不  
至別滋事端也。廈門原摺。著鈔給英桂閱看。

甲戌。辦理通商事務大臣薛煥奏。閏八月二十三日。據荷  
蘭國住紮上海副領事哥老司。帶同法蘭西國編譯官李  
梅來。臣寓館謁見。而述與荷蘭國住紮廣州總領事方姓

中陳一件。蓋用該國上海副領事圖記。係屬由滬譯漢。結  
遞。查閱中陳內稱。該國至中國通商最先。久敦和好。現泰  
西各國立約。該國商人貿易船隻甚多。國主令該總領事  
陳情轉奏。懇照各國已定章程。互立和約。並請俟奉

諭旨後。行知該總領事。卽由伊國派令使臣前來立約等情。李梅  
又譯哥老司面稱。此事將來法國住京公使。當與總理衙  
門商議辦理等語。臣當告以荷蘭在各海口貿易日久。相  
安。現應照舊通商。無須另立條約。察哥老司之意。似該副  
領事僅遞中陳於立約一節。非能作主。伏查荷蘭國在西  
洋歐羅巴洲壤地褊小。而以商賈航海營運為務。故於本

國七萬里之外至南洋各島廣設埠頭通市中華為日甚  
久頗稱馴順現在泰西各邦英法美俄而外如布路斯比  
利時大西洋先後立定條約荷蘭開而羨慕因以得立條  
約為榮而法國使臣將來代為該國額懇亦在意料之中  
該總領事方姓所遞申陳內稱伊主為大皇帝將來尚須  
設法令其更改其餘詞氣均尚恭順謹會同署江蘇巡撫  
臣李鴻章具奏

薛煥等又奏臣等欽奉寄

諭總理各國事務衙門奏布路斯國公使到滬請派大員互換條  
約各摺片等因欽此臣等謹候辦理三口通商大臣崇厚將用

實布路斯國條約齋送到滬後遵

旨相機籌辦。查布路斯國公使列斐士係以總領事兼署大臣。今荷蘭國總領事方姓呈遞公文係用中陳格式。似臣等與列斐士辯論時亦可援以為證。所有荷蘭國申陳原文擬請暫留上海俟辦有端緒再行封送軍機處備案。

諭議政王軍機大臣等。薛煥奏荷蘭國總領事呈遞申陳懇請立約一摺。荷蘭國與中國通商最久頗稱馴順。此次該總領事方姓呈遞申陳懇請換約自係見布路斯比利時大西洋先後立定條約心生羨慕亦欲一例邀恩。覽其中陳詞語均尚恭順尚可援照比利時國之請准其議立條約以示一視同仁之意。即



著薛煥李鴻章相機妥辦至申陳內稱伊主為大皇帝薛煥擬  
即設法令其更改所籌甚屬國家體制爭得一分即受一分之  
益也將來議立條約一切事宜仍著派薛煥與之商辦即照辦  
理比利時國成案將住京一節據為杜絕議定後即在上海由  
薛煥與之換約務令詳明周妥毋貽後患薛煥於外國情形極  
為熟悉諒必能斟酌合宜用副委任乃片奏布國換約一節俟  
崇厚將用實條約齎送到滬遵旨籌辦並請將方姓申陳原由  
與布國領事列斐士辯論時據以為證均著照薛煥所奏辦理

荷蘭國領事申陳

為遵劉轉陳商立和約事接奉本國主政大臣劉閣照得

本國與中國通商極先。數百年來。久敦和好。相安無事。現  
查泰西各國。至中國通商。各經互立和約。本國商人往中  
國各口貿易者。船隻甚多。尚未專立和約。誠恐商人無所  
遵循。致多阻滯。欽奉大皇帝諭著該總領事迅卽轉陳中  
國通商大臣。請為奏懇中國。

大皇帝准照各國已定章程。互立和約。俾妥通商等因。欽奉此。相  
應剴飭該總領事迅卽欽遵。轉陳中國通商大臣。請為轉  
奏。一俟接到奏准覆文。趕緊詳報到部。以便奏派欽差前  
往中國。互立和約等因。奉此。理合申陳貴大臣。請頒憲裁。  
轉奏。

貴國

大皇帝准與本國互立和約並懇接奉

批准即便行知敝總領事以便詳請奏派欽差大臣前來

貴國互立和約永敦和好望切施行

李鴻章又奏閏八月二十八九等日英提督何伯會同新

任水師提督固伯帶英兵一千八百餘名並法國官兵四

百名臣又調派三品頂帶白齊文參將李恆嵩管帶常勝

軍一千五百名英法教練勇會防局礮勇千餘名分起拔

隊復派知縣李鶴章督帶各營總兵況文榜等各帶所部

相機而進沿途踴躍賊卡二座九月初一日直抵嘉定城

外駐紮初二日寅刻分隊進攻。當將嘉定縣城克復。查嘉  
城為蘇滬門戶。我與賊所必爭。英國提督何伯與臣再四  
會商。謀定後動。中外將士同心輯睦。分路進攻。乘朝而下  
堅城。法國官兵亦奮勇爭先。英提督何伯不日回國。尚為  
中國出力勦賊。忠勇可嘉。可否仰懇

天語褒獎。以示優異。

諭內閣。李鴻章奏。中外官軍克復嘉定縣城一摺。江蘇嘉定縣城。  
於本年四月間為賊攻陷。屢犯滬防。經李鴻章調派白齊文。李  
恆嵩。於九月初一日。會同法國官兵。並英國提督何伯等兵。齊  
抵嘉定城外。初二日將嘉定縣城收復。此次英國提督何伯與

李鴻章謀定後動將士輯睦崇朝而下堅城法國官兵亦奮勇爭先出力勦賊均克盡友邦之誼著李鴻章傳旨嘉獎

烏里雅蘇台將軍明璋塔爾巴哈台參贊大臣明緒領隊大臣傅勒果素奏西北兩路分界事宜復約於八月二十四日會議等按照條約起止次序與之講論先向其按照條約自沙賓達巴哈西至齊桑淖爾說起若照你門所議全以我們常住卡倫為界則我們烏里雅蘇台科布多卡外唐努烏梁海阿勒坦淖爾烏梁海蒙古王公遊牧地方被你們包去我國斷不能讓且該蒙古兩旗世受我國爵俸豈肯甘心歸附你國彼此必不能相安無事與你國

有何利益。該使詞塞。雖言烏梁海人數不多。不盡是中國兩旗。其地方原是公共遊牧之地。自應就地裁分。才等答以我們的兩旗。現有該兩旗總管官員為憑。你們所屬之人。有何憑據。伊又不能指實。才等隨云。既無確據。我們已經奏明。行由科布多。復派烏梁海兩旗蒙古總管查勘。俟查覆到日再議。此自沙賓達巴哈照約議至齊桑淖爾兩城起止之情形也。次自科布多之齊桑淖爾起。按約議至塔爾巴哈台之輝邁拉胡等處卡倫。往南至雅爾裕勒。再往西南。直至伊犁邊界之勒布什地方止。以西邊作為你國交界。東邊作為我國交界。該使則仍堅以條約常住卡

倫為界。尺寸不能相讓。百方譬喻。牢不可破。此自齊桑渾爾起。接約議至伊犁。勒布什交界之情形也。又由勒布什至特穆爾圖渾爾及浩罕邊界。除浩罕界址。我們不能代替你們議分外。其伊犁境內邊界。亦應擬在舊界議分。議定方有一定界址。何以春間我們遣員往赴履勘。你們輒帶兵攔阻。且又私立卡倫。向其理論。該使則言中國原無舊界。你們官兵出卡。即係私入我境。所以我國攔阻。且我們設立卡倫。並非中國之界等語。等案其悖逆情形。蓄謀已久。斷不能以情理相喻。止得約以緩日再商。該使離哈。勞又言我們先擬一張分單子。送來閱看。即請據以定

議告辭而散。才等隨於二十七日。派委員喜春薩勒哈春  
往市圖將俄人呈閱議單取來。大意總要以常住卡倫分  
界。毫無憑公酌商之語。並言若不照此辦理。即可毋庸再  
議。才等再四思維。若仍約該使等前來理論。恐其意在構  
釁。設於言語之間。偶有不合。立成決裂。致與大局有礙。不  
若就其開來議單。逐層以理駁詰。俾適辭知其所竅。覆以  
印文。使彼不得以面議無證之言。藉端狡賴生釁。隨於三  
十日具文咨覆。聲明聽候咨覆辦理外。謹將俄人原單及  
覆文。照鈔呈送總理各國事務衙門查照。並請

旨飭下總理各國事務衙門。卽照會該國駐京公使。將才等與該



國使臣會議各情及酌擬議分界址。究竟應由何處定議。彼此酌定。聽候總理各國事務衙門指示前來。遵照會辦。諭議政王軍機大臣等。明誼等奏。俄使會議分界。堅執前說各情。覽奏均悉。俄國匡蘇勒官雅哈營。堅執常住卡倫為詞。經明誼等剴切理論。極為明晰。而該公使尚意存狡展。因擬就其開來議單。以理駁詰。俾適詞知其所窮。所籌尚為妥協。著明誼等於該公使開來議單內。逐層指駁。使其無可置辯。總以恪遵前旨。適中定議。方免日後流弊。本日復諭總理各國事務衙門。再向該國在京公使面議。第空言難以折服其心。明誼等於分界地。址相距較近。似易措詞。仍著該將軍等竭力剴辯。但能挽回一

分於國家卽有一分之益不可稍涉含混

乙亥總理各國事務恭親王等奏查英國春間有在天津教練兵丁之舉夏間又有滬間教練兵丁之請上月法國復有請派該國副將勒伯勒魯帶兵防守甯波之照會業經臣等厯次奏明並疊致江蘇巡撫李鴻章通商大臣薛煥信玉屬以所練之兵操演歸中國官弁統帶進剿亦必聽中國號令指揮方不致滋流弊等因各在案茲據李鴻章來函大意以洋人練兵過費且微調掣肘恐將來尾大不掉等因查該撫函內所稱上海練兵各情外國人驕蹇性成不遵約束久在意計之中臣等前致李鴻章函內詳

詳以必由中國調遣為屬者。蓋即有見於此。臣等伏查練兵之舉。其始由於天津洋商議雇潮勇保護洋行。當以潮勇之害。不可勝言。若洋人教練。究屬我兵。猶為彼善於此。且上海洋人練兵。業經在先。僅中國不收為用。洋人意在保護洋行。萬一髮賊勾結。辦理益形掣肘。節將前項情形。據實滬隲先後奏蒙

聖鑒。准於天津各處陸續施行。臣等深恐此佈。終有弊端。是以隨時體察情形。力圖防維補救。今查洋人教練我兵。弊不於演習之時。弊實於臨敵指揮。即為此軍之將。僅易我國之人為將。又以素未諳習其法。難以得手。必欲兵將相習。自

不得不暫用其人。洋人之驕蹇日形。實為勢所必至。則中國教演洋槍隊伍。練兵必先練將。實為此中緊要關鍵。試能練將。則將與兵聯為一氣。將來即用中國之將統帶中國之兵。洋人暫為教演。止膺教習之任。並不分將帥之權。自不至日久弊生。臣等前與英國威安瑪談及練將最關緊要。統帶不可久假外人。彼亦深以為然。足徵此說毫無疑義。惟是練將固要。而選將甚難。必須挑揀平日公正。能與士卒共甘苦。不至有剋扣錢糧等弊。方可令充是選。除伍長隊長等弁外。仍須品職較大武員。如參副將等官。統之。所有兵弁等練習之勤惰。皆責成該員。會同外國教練。

之官。留心稽查。其有能盡心學習者。記功升賞。儻或操演  
懶惰。立即懲責。此卽仿照洋人在津統教分教名目而變  
通用之。況以中國之官。管束中國之兵。乃係自盡其職。諒  
洋人亦不至餽古。或先與外國等申明此議。然後照行。亦  
無不可。現在凡有軍務省分督撫。均經久歷戎行。其所統  
帶各營將弁。諒不乏人。相應請

旨飭下沿海練兵各大臣。卽於各營將弁中。悉心揀選平日公正  
善撫士卒之人。使之管帶訓練。並另選一職分較大武員。  
總司其事。務令兵將同心練習。共盡洋人所長。庶可收操  
縱之機。而化把持之見。如此則兵心一。國勢振。於以自強。

不難矣。

諭議政王軍機大臣等。總理各國事務衙門奏。練兵必先練將。請飭沿海統兵大臣。悉心揀選一摺。逆賊竄擾東南。蔓延上海甯波等海口。官兵不能得力。暫假洋人訓練。以為自強之計。原以保衛地方。不至使洋人輕視。謂中國兵力不足恃。轉致視賊為重。業於天津上海等處。先後辦理。近來甯波亦已照辦。惟以洋人訓練。卽以洋人統帶。是其既膺教習之任。並分將帥之權。日後傲調。必多掣肘。且兵少則不足以示強。兵多則餉需太鉅。莫若選擇員弁。令其學習外國兵法。去其所短。用其所長。於學成後自行訓練中國勇丁。則既可省費。亦不至授外國人以兵柄。

著曾國藩薛煥李鴻章左宗棠商酌於都司以下武弁中擇其  
才堪造就酌批一二十員令其在上海甯波學習外國兵法以  
副參大員統之會同外國教練之官勸加訓練其練習勤惰卽  
責成統帶之員留心稽查分別懲勸練成之後卽令各該員弁  
轉傳兵勇以資得力如新練之將弁數月後得有成效卽可將  
上海甯波等處學習外國兵法勇丁交其統帶不必再令外國  
人經管屆時卽著曾國藩等迅速具奏以便飭知總理衙門照  
會各國公使再行撤去外國統帶之員以一事權白齊文所統  
常勝軍如或不聽調度卽著李鴻章派令勇往知兵之鎮將接  
替廣東福建等省營伍久弛而廣州福州各海口必須仿照上

海等處學習洋人兵法○以免外國藉口於中國兵力難恃○不肯協力防剿○著文清○著齡○徐宗幹○穆克德勅○劉長佑○黃贊湯○於旗綠各營內○揀擇驍勇員弁○學習外國兵法○斷不可惜目前之小費○以致倉卒間不能悉心斟酌○為外國所把持○轉涉糜費○其中國內地兵丁○仍應飭令隨時訓練中國兵法○不可偏廢○至天津所練之兵○並著文煜○崇厚○仿照辦理○揀擇妥員○以備統帶○以上各口○除學習洋人兵法外○仍應認真學習洋人製造各項火器之法○務須得其密傳○能利攻剿○以為自強之計○

恭親王等又奏○查貴州提督田興恕殺害教民一案○臣等前以該提督辦理此事○過於激烈○仍恐再有不法之事○是



以奏請將該提督量移他省當奉

諭旨調赴四川聽候查辦在案。惟思該提督既已奉調赴川查辦。卽當令其迅離黔省。奈新任提督江忠義因有湖南軍務。一時不能到任。田興恕不能却事。查該提督係行伍出身。性情嚴率。不知大體。萬一又滋事端。殊多未便。臣等再四公商。江忠義未到任之先。擬請

旨或令雲貴總督潘鐸暫行兼署。抑或令潘鐸於黔省鎮將中揀派妥員署理。以便田興恕卸任。迅赴四川聽候查辦。庶不至久稽黔省。致生他事。至田興恕應行查辦事件。應請添派潘鐸會同崇實辦理。並嗣後四川遇有開涉教民案件。卽請專

交成都將軍崇實一人辦理。駱秉章毋庸會辦。以便專心軍務。

諭議政王軍機大臣等。前因田興恕起意陵辱教人。致毀天主堂。並道員趙畏三等殺害習教人等。當經諭知崇實等派員查辦。茲據總理各國事務衙門具奏。田興恕延不赴川。恐滋事端。請飭催赴蜀。提督印務。暫交潘鐸兼署。或由潘鐸揀員署理。並請添派潘鐸會同查辦。並嗣後川省交涉教民案件。駱秉章毋庸會辦等語。田興恕以年少武職。任性尚莽。事所難保。據在京公使哥士耆呈出黔省主教信函。所稱各情。於理未符。雖難免有捏詞聳聽之處。第田興恕久不離黔。該教中人素多疑慮。必難

相安。潘鐸本係署理雲貴總督。現在張亮基既已赴漢。自可暫緩前進。卽著將提督印務暫行接管。並會同崇實將田興恕殺害教民各情。據實查辦。前已有旨。令江忠義署理貴州提督。恐一時尚難前進。如黔省軍務仍形喫緊。潘鐸不克兼顧。卽著於黔省鎮將中。擇其曉暢戎機者。派署提督篆務。以資攻剿。一面催令田興恕迅速赴川。毋再稽延。致生他事。據法國公使哥士耆面述。田興恕殺害教民。係屬駱秉章主使。因不願該督會同查辦。駱秉章素顧大局。中外咸知。自抵川省。甄勅劣員。不遺餘力。斷無主使田興恕殺害教民之事。必係宵小從中播弄。朝廷豈能為所簧惑。惟該公使既有此言。嗣後川省關涉教民事件。

即著責成崇實妥辦。駱秉章著無庸管理。崇實係讀書明理之人。斷不可惑於宵小譏構之言。經理稍失其平。致損國體。其有交涉地方事件。仍與駱秉章詳為酌度。崇實務當虛心熱商。斷不可師心自用。致負委任。駱秉章雖不同辦款民事件。第有關係地方事務。該督仍應暗中幫同辦理。毋令崇實有所掣肘。現在上海交涉事件。即係李鴻章與薛煥暗中聯絡。不至意見參差。該督等即可照辦。總理衙門片一件。著鈔給閱看。

戊寅。總理各國事務恭親王等奏。據勞崇光函稱。與赫德議定購買中號火輪船四隻。小號火輪船三隻。共需價銀六十五萬兩。月前赫德來京。據呈稱所購船礮。該國現已

開造明春即可駛到中國。惟前議六十五萬兩。實屬不敷。經臣等商允。照初議之數。添銀十五萬兩。共合銀八十萬兩。亦經奏明在案。伏查此次購買船礮。既據赫德呈稱。明春可到。所有酌配將弁水手等。自當趕籌。查上年曾國藩議覆。臣等請購船礮。摺內稱。俟駛到安慶漢口時。商定奏辦等語。臣等思若俟該船駛到。再為商辦。誠恐一時選派難得其人。轉致多延時日。且恐停泊日久。無人管帶。彼人自出主見。據為伊等保護口岸之計。不受中國調度。此等流弊。亦當豫防。是以臣等於上年議購船礮之初。即與赫德商及派兵等事。開出一單。惟前單係屬初議。且人數

亦覺太多。月前赫德來京。臣等以船已購定。復與商。及赫德亦以為此事必須豫籌。旋據開單呈稱。按輪船七隻。應派總兵官一員。會同英國承辦船廠武官實納阿士本總理一切。另派武官七人。每船一人。督帶兵勇。其大輪船應用礮手水手各四十名。水師兵三十名。內十名專送藥綫。小輪船酌用其半。並稱船上當差甚苦。須用堅壯之人等。臣等查赫德此次所開配派兵弁清單。比之上年所開之單。人數較減。尚為覈實。惟是否應如此配派。臣等於外國輪船。未經目睹。未敢遽以赫德之言為憑。曾國藩官文久轄南疆。於沿海沿江輪船形勢。必已熟見。將來該船駛

到應如何酌配之處。自必位置得法。應請

旨飭下曾國藩。官文相度機宜。參以赫德之言。悉心籌酌。將應用將弁兵丁水手。做手等人。於該船未到之先。一律配齊。一俟駛到。即可上船演習。萬勿俟駛到後再議。致為外國所據。至酌留外洋水手等人。多恐經費太鉅。少亦不足以資教導。駕駛之法。應令曾國藩等於船到後。別調總稅務司。等與英國承辦船廠武官寶納阿士本。熟商妥辦。至曾國藩前奏所稱購成後。姑募軍思之士。智巧之匠。始而演習。繼而試造。不一二年。火輪船必為中國通行之物。可以勒髮逆。可以勦遠略等語。實為思深慮遠之論。與臣等所謀

暗合。應請令曾國藩於船到後。卽照所奏。留心辦理。儻將來中國能於自造。則洋人不得據為獨得之奇。而破浪來風。可以縱橫海上。亦自強之一道也。

諭議政王軍機大臣等。總理各國事務衙門奏購買外國船礮。明春可到。請飭豫派將弁水勇。以備演習。並請妥籌配派各摺片。購買外國船礮。近以初辦。髮逆遠以巡哨。重洋實長。駕遠馭第一要務。曾國藩前次覆奏。有駛到安慶漢口時。商定奏辦之語。第俟該船駛到。再行商辦。誠恐一時選派難得其人。且停泊過久。難保洋人不另出主見。流弊不可不防。現在既據赫德呈稱。此項船礮。明春可到。其單內所稱輪船。應派官兵。及礮手水手。



水師等兵。並船上營差甚苦。須用健壯之人等語。雖較之上年所開之單。尚為覈實。惟是否應如此酌派。殊難懸揣。官文曾國藩久轄南疆。見聞較裕。著卽相度機宜。參以赫德之言。悉心籌酌。將應用將弁兵丁水手。破手等人。於該船未到之先。一律配齊。俟輪船駛到。卽可上船演習。免滋流弊。至酌留外國水手等人。多則經費太鉅。少則教導不敷。應如何辦理之處。並著屆時與稅務司等熟商妥辦。其赫德單內有水手用山東人。破手用湖南人。水師用八旗人之語。自係為膽氣壯實。及火器嫻熟起見。惟因地制宜。仍在官文曾國藩詳悉籌辦。務收實用。其應如何選派之處。卽著迅速具奏。總理各國事務衙門摺片各一件。

赫德呈單一件。均着鈔給閱看。

赫德所呈清單

一應派總兵官一員。會同英國承辦船廠武員實納阿士  
和管理各船一切事宜。

一應派武官七員。每船一員。管帶兵丁。礮手。水手等。人。該  
員須選三十歲以內之人。如七員不敷。管帶隨時酌添。  
一大火輪船。應用礮手四十名。水手四十名。水師兵四十  
名。內十名專送藥綫。

一小輪船。應用礮手十餘名。水手十餘名。水師兵十餘名。  
內酌用數名。專送藥綫。

一做手水手水師兵應挑選十八歲以上三十歲以下之人  
一船上當差較苦所派之人務須堅壯今做手擬用湖南人水手擬用山東人水師兵用八旗人以上等入應豫期選備俟輪船駛到即可上船演習

恭親王等入奏。同治元年六月十六日軍機處交出湖廣總督官文奏。籌議更定長江收稅章程分別辦理一摺奉旨總理各國事務衙門會同戶部速議具奏單片併發欽此。臣等查長江各口開埠以來始而英國已夏禮在上海自定章程十款諸多未便繼而經總理各國事務衙門與英國住

京公使往返商酌。改為長江章程十二款。並因未能深悉  
外省情形。於章程內聲明。如有窒礙。仍應隨時更改在案。  
彼時均因長江各口。尚未建立新聞。是以進出口各稅。均  
今在上海徵收。分別撥還湖北江西二省應用。嗣緣上海  
防務緊急。未能分別撥解。而湖廣總督官亦又因餉需不  
繼。在漢口建立新聞。遂有長江各關自行收稅之請。並極  
稱前項章程。窒礙難行。屢請准予更正。經總理各國事務  
衙門。剴飭著總稅務司赫德。趕緊赴楚商辦。去後。嗣據官  
文奏稱。現與赫德更定長江事宜。及江漢關收正稅子口  
稅各章程。於防範走私漏稅諸弊。尚屬周妥。等語。臣等查

與外國人議立章程原無朝更暮改之理。惟前項章程。官文既以為窒礙難行。而上海代徵之稅。又未能照章撥解。自不能不准其另議。官文原奏內。有擬於七月初一日。卽照新章試辦之語。因於原摺奉

旨交議。後當卽照會英國。嚴議並催令迅速照覆。俾漢口得以如期開辦。無如英國向以外省辦理洋務為不善。一聞改革。各項條款。均由外間酌議。彼卽種種設法枝梧。不肯早日定議。嗣經與之再三辯論。催令照覆。始云侯赫德來京。再行商議。正在籌辦間。旋據通商大臣薛煥來咨。以湖北原議拖帶鹽船一條。流弊不可勝言。應行駁刪。其餘各條。亦

有應行商改之處。結籤呈請總理各國事務衙門更正。適  
赫德由廣東來京。且等遂督飭司員與之詳加覈議。查官  
文原議長江通商統共章程十三條。內除第五條拖帶鹽  
船。應照薛煥所議。即行駁却。第八九十等三條。均係各關  
自行辦理之事。無庸與英國覈議。其第十一十二十三等  
三條。查均係徵收子口稅之法。應另行覈議。其餘原定之  
第一至第四及第六七各條。又赫德另添一款。作為第二  
條。共定為長江通商統共章程七條。此七條章程。均止就  
官文原議。略加增減。而辦法較稱包括。詞意較為顯明。因  
又照會英法兩國覈議。茲據照覆。內稱章程七條。均可依

九並將章程內擬請添改之處黏籤送閱前來查各條添改之處有較之原議更稱切實者亦有較之原議稍為從寬者而大致於緊要關鍵尚無出入應卽定議飭令長江各關遵辦惟是章程屢改英國已噴有煩言此次因官文之請改由長江各關自行收稅已照該省所請如能實心經理自不至再有窒礙再官文原奏另有江漢九江兩關詳細章程一件均與長江統共章程大略相同亦應由各關自行辦理毋庸與英國公使再議至官文原議章程內有徵收子口稅章程三條現已摘出另給英國照會俟照覆前來再行飭令遵辦謹將議定長江章程七條鈔錄恭

呈

御覽

御批依議

長江通商章程

第一條

凡有英商之船。在長江貿易者。止准在鎮江九江漢口三處貿易。沿途不准私自起下貨物。如違此例。由該關即將各該船貨均可入官。長江出口土貨。在以上三關出口。以及無免單之進口洋貨。未完半稅之進口土貨。到以上三關進口。均由各該江關查驗。自行徵收稅餉。按照條約已



開通商各口辦理一切事宜

第二條

凡有英商之船在長江貿易者現擬分為兩項其一由鎮江上江暫做長江買賣之大洋船以及各項划艇風蓬船隻其二由上海入江常做長江買賣之內江輪船以上兩項船隻在何口貿易均照條約及該口章程辦理如帶軍器火藥等件應於上江時先將數目報明該關由關在所給上江之照單內註明件數查驗放行之後查出該船私加其數抑或在長江私將軍器火藥出賣該船均可入官凡來往各船如遇中國之巡查輪船欲行查驗立即呈明

船牌各件。查驗放行。

第三條

大洋船之例。凡有英商之大洋船。以及划艇風蓬等項船隻。抵鎮江時。如在鎮江貿易。即在鎮江徵收稅鈔。若由鎮江再行上江前往九江漢口等處者。須由船主將船牌呈交鎮江領事官查收。並將船口單呈鎮江關查驗。俟由領事官行文來關。方由關發給護照一紙。名為鎮江護照。內註明該船帶用兵器槍礮刀藥等件若干。水手多寡。並押載噸數。以及國號。由關任便將船艙封固。派差押送。前往上江。該船抵九江。或上江。或下江。須由船主將其護照呈

開查驗。該船在九江漢口起下貨物。所有納稅一切事宜。均照該口章程辦理。俟回鎮江。須將護照給關註銷。由關查明稅鈔完清。各事均妥。方發給紅單。准領回船牌開船。出海下江時。派差押送至狼山。凡有船在鎮江以上。若該船無鎮江護照。並無中國之牌照者。由關查出。即將該船入官。

#### 第四條

內江輪船之例。凡有英商之輪船。自上海常做長江買賣者。應請將船牌呈交上海領事官留署。由領事官轉請江海關給發輪船江照一紙。該江照以六箇月為限期。凡有

此江照者。卽可照內江輪船之例。起下貨物。完納稅餉。凡有江照之輪船。須在鎮江九江漢口輪流完納船鈔。輪船上江下江。皆由各該關任便隨時派差坐船同往押送。凡有江照之輪船。若有違背各口章程之事。除首次照例罰辦外。下次再違。卽由關自行將該船江照作為廢紙。以後不准該船過鎮江。上江無江照之輪船。抵鎮江者。若過鎮江上江。須照第三款大洋船划艇風運等項船隻之例辦理。

第五條

凡有江照之輪船。裝載土貨。須由該商在裝貨口。先將正

半兩稅一併完清。方准裝貨。該貨抵上海。若在三箇月限內復出口。前往外國。應由該商赴江海關請領執照。作為該貨已往外國之實據。將執照呈交九江關。江漢關。鎮江關。則可將該商所納復進口半稅。發給存票。以抵後日應完之稅。但欲往外之貨。抵上海之時。亦應報明。凡有此等輪船裝載別船所撥之貨。該貨在未撥之先。須照未撥之例完納稅餉。由關查明各進口稅完清。方准撥貨。

第六條

凡有洋商雇用內地船隻運貨者。除按照條約納稅外。仍令其照辛酉年暫定章程之例。呈據保單。請領執照。該船

到關仍照例完納船料。如單貨不符。照係單內註明之銀數罰辦。俟江面肅清。即行停止。

第七條

凡大洋船輪船。及領有英國船牌之划艇風篷。並洋商雇  
用內地運貨等船。由出口之關給發總單。至所過通商之  
口。如起卸貨物。即由該船主將其總單呈關查驗。方准起  
貨。

以上各章程。日後如有窒礙難行之處。應隨時彙議。以歸  
妥善。

恭親王等又奏。臣等與總稅務司赫德議定前項章程七

條卽經照會英國。詎英國覆有照會。於前項七條不置可否。轉於此七條外。另請於安慶蕪湖大通三處。准令該國商人輪船裝載茶葉。並言所請三處中國如不准行。卽前項所議七條。該國亦不能遽定。臣等當以該國語多挾制。極力駁斥。告以前項七條係屬奉

旨交議。至應覆奏完結。卽或因和好之故。別有商量。亦須將前件辨清。其餘再作商議。臣等一面駁請。一面卽將照會發還。數日以來。再三辨難。始覆有照會。先將前項七條允准。三日後復將所請安慶等三處准裝茶葉之議。照會前來。臣等當以此件是否可行。應由沿江各督撫察看情形覆辦。

非都中所能懸揣等因。聲覆已由工部門照鈔原加分咨沿江督撫。確切查明覆到再行覈辦。

御批知道了。

### 英國照會

為另行照覆事。前准貴親王來文。並黏鈔錄新議大江章程七條。本大臣當將數字稍為更易。即以其餘均已依允。尚有良渚實為頗與稅餉有礙。庶得賠補英商虧缺。即日另應備文細陳等情。照覆在案。茲查徽浙兩省交界一帶地畝所產茶葉。素為洋商多喜承買。運滬出洋。惟因髮賊前將常蘇杭各府所屬自北而南。大為擾亂。今該商欲由



內河陸路仍運茶貨。非被賊匪全行攔阻。卽被勒索銀錢。無從方能前進。似此逆匪得以接濟。是於中國善政有礙。茶價因而擡高。亦與商本大不相宜。乃通商善船不可復行。商民必致設法別開新途。素習如此。江禁既解。各國船隻不畏賊擾。隨時往來。徽省茶葉每自內地運往安慶蕪湖大通三處。洋船下江。隨到隨裝。由滬運貨出洋。又聞各該府縣毫無禁阻。想係地方官深悉百姓貿易興隆。為此准允洋船裝貨前往。茲新定章程。以洋船祇准到漢口九江兩處起卸貨物。惟因髮賊尚在全陵盤踞。非外國之船不能行走。可見前引該三處貿易。嗣為新章未免停止。本

大臣之見。舊路梗塞。自宜暫開別路。為要。貴親王若能同意。合心。果有良法。一則體恤商民之難。一亦合乎法度之準。貴親王諒無不願通融辦理。蓋因安慶蕪湖大通三處地方。今已平靜。英商到彼販買土茶。本為條約明文所准。祇因暫且不能直達上海。勢必使運江邊就近口岸。方能下船運赴上海出洋。若謂運貨下滬。何不雇內地船隻。其故要因金陵一日未能克復。內地船隻一日不能保全。前已明言。是以所議暫將該三處獨准輪船先行裝貨。總非仿照九江漢口等處一律通商之理。更非概准無論何項船隻均得在彼買貨。但因時勢誠為閘阻。土貨難以前運。

為此暫行變通設法既與商賈解難亦與制度無乖僅以  
專准各國輪船不准別船駛過卽各該船亦應或在漢口  
或在九江先請各關發給專照俾得上貨易於查驗正半  
稅餉咸得保其清完若此辦理除

國課毫無虧減外於大江通和甚有裨益希貴親王查照從  
權允准為此照覆

給英國照會

為照覆事准貴大臣照會內稱徽浙兩省交界所產茶葉  
素為洋商所喜茲新定章程以洋船止准到漢口九江兩  
處起卸貨物惟因髮既尚在全陵盤踞非外國船不能行

走。若能體恤商民通融辦理。暫將安慶蕪湖大通三處。獨  
准輪船前往裝貨。總非仿照九江漢口等處通商之例。並  
不准別項船隻均得在彼買賣。各該輪船或由漢口。或在  
九江。先請該關發給專照。俾得土貨易於查驗。正半稅餉  
咸得保其清完等因前來。本爵查安慶蕪湖大通三處通  
商。原條約所不載。未便遽行開端。惟查長江髮逆未平。若  
不暫行通融辦理。亦無以示體恤商民之至意。本爵現已  
將貴大臣照會內所開暫准輪船前往。其餘各款。均不准  
前往。應由漢口九江各關給發專照。正半稅餉。照章完納。  
俟金陵賊匪平靖。即行停止。仍照條約辦理。彼此均有利

益之處。行文兩江總督安徽巡撫查明迅速咨覆該督撫等。均係實心任事之人。如果查係有利無弊。諒無不允行之理。除俟該督撫咨覆後再行照會貴大臣議定外。相應先行照覆貴大臣查照可也。

十月辛巳。署江蘇巡撫李鴻章奏。疊准督臣曾國藩咨。函以大股援賊廣集金陵。攻撲官軍濠壘。危險萬狀。請派記名總兵程學啟一軍。暫棄青浦。直坐輪船。趕赴金陵援剿等語。曾國藩發函時。尚未知嘉定克復。程學啟已調紮黃渡前敵。賊現在十餘萬。由崑太水陸並進。程學啟督所部二千。晝夜搏戰十餘日。臣處各軍。赴救不遑。若令程學啟

遠如賊不深入松澆更危。惟查有三品頂帶白齊文接管  
華爾常勝軍。此次攻克嘉定。頗資其力。該軍四千餘人打  
仗向稱奮勇。所有西洋礮大礮各利器。購備風多。施放亦  
便。自有輪船數隻。再添雇數隻。可敷行駛。臣已飭派署藩  
司蘇松太道吳煦。前蘇松糧道楊坊。督同白齊文趕緊籌  
措行裝。駛往金陵。協力援應。其抵該處應如何會合攻剿  
由督臣曾國藩裁飭吳煦楊坊轉飭白齊文遵照。當可得  
加

諭議政王軍機大臣等。李鴻章奏派員督帶常勝軍赴金陵金陵  
援賊麇集攻撲官軍營壘相持日久。慮念時深。李鴻章飭吳煦

楊坊督帶白齊文接管華爾之常勝一軍洋槍隊四千餘人添  
備船隻駛往援應可資得力白齊文以外國人隸歸中國出力  
勦賊亦具真心此軍到金陵後曾國藩即督飭曾國荃等善為  
籠絡駕馭既可用其力以勦賊亦可使觀吾軍師律之盛以折  
其心吳煦楊坊二員向與此軍相習李鴻章令其督同前往最  
為合宜並飭令該二員妥為督帶奮勉立功

伊犁將軍常清奏等接准烏里雅蘇台將軍明誼等咨鈔  
具奏摺片各案內稱現與俄國分界使臣連次會議不能  
定局請

旨飭下伊犁將軍督同委員等覆查等因自應揀派委員再往查

勘以憑按圖定議。伏查俄國邊境頭人現在伊犁卡外附近地方游駛靡定。今派員再往履勘。僅遇該國兵隊仍肆橫強。照前攔阻。既不便與之爭競。構啟釁端。若任令攔阻。不但空勞往返。兼恐耽延貽誤。聞繫非輕。查原奏內稱。俄國使臣曾言。必須兩國派委員會同畫圖。再行定議等語。是此次查勘邊界。應與俄國所派委員會同前往。藉可隨勘隨議。才再四熟籌。若由伊犁派員徑行出卡。既難與俄國委員會同會勘。尤恐其中另生枝節。現由才飛咨明誼等就近飭派委員哈布齊賢會同俄國委員由塔爾巴哈台迅即起程。前赴該處。詳細勘明。繪具圖說。才檄飭上



次添派之總管德格都富珠爾泰等屆時分赴各處協同辦理。倘俄國委員未能偕往。或哈布齊賢不克分身。須由伊犁另行揀派。卽令商明俄國使臣。務將伊犁卡外兵隊撥行撤回。免致委員前往沿途復有阻滯。貽誤事機。至邊境大事。何處可以議分。自非該委員所敢專擅。且查原奏業經請

旨。飭交總理各國事務衙門王大臣與俄國住京使臣詳議。應俟總理各國事務衙門奏奉

諭旨。行知。示覆到日。由明誼等欽遵妥議辦理。再原奏內稱。曾向俄國使臣言及勒布什達界自乾隆年間立有石碣。現在

尚存○並伊犁塔爾巴哈台○每年派出官兵○均在此界會哨  
一節○該匪蘇勒官雜哈勞○遂大言此界係你們伊犁將軍  
私行偷立○真乃小人之行等語○查雜哈勞於本年夏叟  
令該國邊境頭人○擅在伊犁卡外附近地方○興兵立卡○甚  
至肆行擄掠○諸逞橫強○本屬形跡昭彰○無可抵賴○前會議  
時○自應將雜哈勞前次情節○向該使臣縷晰理論○藉以折  
服其心○而箝制其口○乃雜哈勞種種不法○在我方示涵容  
未嘗出一語以相詰問○而雜哈勞譁張為幻○顛倒是非○膽  
敢出言無狀○以中國邊疆大吏○而任聽夷酋肆口謗訛○殊  
於

國家大體似覺非宜且談論如係閒言不與計較已屬不可  
况雜哈勞於會議時妄指勒布什石碣邊界捏稱伊犁將  
軍私行偷立等語是其荒誕之說有關邊界事宜並非閒  
言可比今乃一味包荒置弗與較竊恐俄人日侈毫無忌  
憚可否請

旨並飭明誼等督同委員再與俄國使臣會議時儻雜哈勞從中  
作祟仍有橫逆之言固不必口舌忿爭激成邊釁亦不可  
隱忍遷就益長刀風務令剛柔並用折服此虜期於  
國體邊防兩無妨礙方為妥協

御批覽奏均悉前已有旨責成明誼等遵照疊次寄諭妥協辦理

務於國體邊防。而無妨礙。以定疆圉。而維大局。

甲申。總理各國事務恭親王等奏。臣等前以田興恕貴州教民一案。日久未結。因崇實素為洋人信服。請由崇實辦理。駱秉章毋庸會辦。業經奏蒙

聖鑒在案。惟法國公使哥士耆。以未奉

上諭。其意未肯深信。合無仰懇明降

諭旨。所有四川貴州兩省教民案件。統交成都將軍崇實秉公裁辦。駱秉章毋庸會同辦理。以專責成。再前任兩廣總督勞崇光。亦係原奉

派辦貴州案件之員。今兩廣總督業經另

簡有人應請

飭下勞崇光著卽馳驛前往貴州查辦事件

諭內閣四川貴州兩省教民案件均著交成都將軍崇實秉公辦理駱秉章著毋庸會辦以專責成

又

諭勞崇光著仍以頭品頂帶馳驛前往貴州查辦事件劉長佑未到任以前兩廣總督著晏端書暫行署理

恭親王等又奏兩廣督臣勞崇光因案降調初奉

諭旨之時英國參贊威妥瑪不勝嗟訝並稱新總督未知能否照舊現在英國幫助中國防勒之軍祇有暫行停止等因又

據法國公使哥士耆以勞崇光尚能不惜貲財訓練兵丁保護省城今竟因案降調深為惋惜茲復據英國公使卜魯士照會以廣東一口前任總督勞崇光已有定議並到該國廣東領事內稱前任勞總督如願練兵該領事仍當與之會辦等情查該國於前任督臣勞崇光諄諄稱進至再至三臣等推其意不過因勞崇光從前初到廣東挺身入城欽其膽略平素與之推誠辦事深為相信故於該前督臣去任一事嘵嘵不已意在乞留又不敢明述其意臣等當告以新任總督劉長佑亦係實心任事之人於辦理地方及外國一切事宜自必認真經畫不致稍存膜視該

公使等尚無他說誠以中國用人之權非外國所能參預是以與之反覆辯論力為杜絕惟查卜魯士照會內稱廣東一□前任總督已有定議可以如何保守省城新總督於操兵等事未能豫知其意萬一另有主意自不欲按照前議等因臣等查外國教演中國兵丁原欲借中國兵力保衛通商口岸以省該國防兵之費一面仍以幫助中國表其見好之意即中國令外國練兵亦緣意在自強並隱杜其暗與賊匪勾結初非以整軍經武之務全行倚仗外國之人今英國既有新任儘不能照舊即不復共事之意應請

旨飭下劉長佑妥為聯絡。務以誠信相與。使之佩服。萬不可稍存大意。致令反為賊用。是為至要。至所稱官政失宜。旗兵漸亂各節。是否屬實。並請

飭下該督撫及廣州將軍悉心籌酌。消患未萌。毋得以並無其事

一奏含糊了事。

諭議政王軍機大臣等。總理各國事務衙門奏。請飭勞崇光前往貴州查辦事件。暨請飭劉長佑與各外國妥為聯絡。消患未萌各等語。本日業經明降諭旨。令勞崇光仍以頭品頂帶馳驛前往貴州查辦事件矣。前以田興恕在貴州殺害教民一案。曾經疊次寄諭崇光。勞崇光駱東章。密查據實具奏。此案日久未結。



該總理各國事務衙門復經奏明崇實素為洋人信服請將此案即由崇實辦理以專責成。猶恐法國公使哥士耆以未奉明諭為疑。並因其有自往辦理之語。是以本日復明降諭旨宣示。所有四川貴州兩省教民案件。統交崇實秉公嚴辦。駱秉章無庸會辦。以釋其疑。田興恕殺害教民一案。前據哥士耆所求。不過發給埋葬銀兩及賠償所毀教堂為數無多。如照所求辦理。足令外國人帖服。黔省士民亦可不至憤激。乃田興恕復行肆殺外國之人。以致哥士耆嘵嘵不已。且復藉詞於駱秉章縱容田興恕愈滋疑忌。勞崇先接奉此旨。著即剋日由粵前往貴州。將此案會同崇實妥為辦理。如能仍照前議。俾教民帖服。地方

亦可相安無事。因屬妥善。卽情形或有更易。不能拘守前說。該前督更事最久。沈毅有為。亦必能設法調處得宜也。勞崇光初到廣東。卽能挺身入城。外國人欽其膽略。平素與各外國交涉事件。亦能推誠相與。故該公使等頗深悅服。於新任總督劉長佑。有未知能否照舊等語。其情似涉疑慮。當經總理各國事務衙門告知劉長佑。亦係實心任事之人。於辦理地方一切事宜。自必認真經畫。不至稍存膜視。該公使等尚無他說。劉長佑於到任後。務於廣東交涉外國各事件。妥為聯絡。誠信相與。使之佩服。萬不可稍涉大意。致令反為賊用。黃賢湯業已由京赴粵。劉長佑將廣西軍務妥為交代。迅卽起程。抵任後。均卽妥商辦。

理。並著勞崇光將一切機宜。與各外國如何定議訓練兵丁保  
護省城。未竟各事宜。告之劉長佑。黃贊湯。以便接辦。如劉長佑  
黃贊湯等到任。尚需時日。卽行詳悉告知。晏端書。先行照辦。俾  
外國人於該前督去任後。仍如在任時之誠心幫助。方為妥善。  
惟貴州擅殺教民一案。關係緊要。黔省距粵較遠。索實務卽將  
此案速為了結。並須設法先令田興恕迅離黔省。以免再生事  
端。勞崇光接奉此旨。亦卽前赴該省。毋稍遲誤。至該公使等與  
總理各國事務衙門照會內。有廣東省官政失宜。賊匪佔省  
城。及旗兵亦有漸亂之勢等語。是否屬實。著劉長佑。黃贊湯。及  
穆克德訥等。悉心查察。消息未萌。毋得以並無其事。一奏含糊。

了事。旗營為穆克德納專節。是否果因糧餉虧缺。及該將軍等  
平時撫馭失宜。致有不服之事。毋許稍有隱匿。致滋事端。粵省  
河南地方。有匪首黃金龍等聚眾謀逆。前據勞崇光奏已訪拏  
悉數正法。辦理極為妥速。當經寄諭該前督。以其餘黨必多。恐  
與高州等處匪徒暗地勾連。務於省城內外嚴密布置。並添調  
戰船妥為防範。該公使等所稱賊匪欲占省城。是否卽係此事。  
抑或另有匪黨潛謀滋事。該將軍督撫等務須確實查明。妥速  
備禦。

### 英國照會

為照會事。廣東省城滋事。該省各官與領事官羅商請可

否調令英國水陸各軍相幫平亂等情前來。查城中政釁。本國自未便攘臂相助。至於外賊欲攻省城。地方官先能訓卒勵兵。一臻妥善。方有使我軍相幫之理。粵城早能設法練兵守城。則河面之勢。我船亦能相幫代守。惟現任中華之本國水陸各軍。均不甚多。

貴國若無訓練之軍。我軍欲將上海廣東一併防守。力實不能兼顧。各處鄉勇。任意擾亂小民。俟賊匪臨到之際。輒行潰散。實為枉費錢糧。嗣後無庸仍招鄉勇。務要精兵。數不在多。通商各口。自易防守。現惟上海一處。有足兵之形。其餘各口。均未舉行。卽如甯波一口。去總兵屢言現因已練

之兵。其數較少。總宜增添為要。乃該新道台毫不允從。仍執成見。招募鄉勇。廣東一口。前任總督勞已有定議。可以如何保守省城。而新總督於操兵各等事件。未能豫知其意。不日到任。萬一另有主見。自不欲按照前議。據該領事官詳報前來。本大臣酌定剴履。鈔錄貴親王查照。

英國劄文

為劄行廣東領事官遵照辦理事。今據該領事官詳報。聞有賊匪欲占粵城。旗兵亦有漸亂之勢。各節。查該省城垣與本國商局。並不大為關繫。本國理無自任防守之責。本大臣屢請京中各大臣設法防堵。不能全心依議。今日城

垣難保之故。或者亦由於此。且新任總督初辦外務。其如何用意。殊難逆料。英商各行。皆在河南。本大臣之見。僅須先將河南保守為要。又稱城內旗兵。近有擾動。此本國更不能預聞之事。駐防旗兵。因糧餉有虧。以致不服。本大臣無庸查問。惟官政失宜。甚致旗兵漸生異心。則外國軍兵。雖欲代中國守城。實亦難乎為。加本國水陸各軍。不便調令防城。至於前任總督勞如誠。願練兵。該領事官仍當與該大臣會議。設法措辦可也。

恭親王等又奏。據庫倫辦事大臣特克慎。派員將俄國續進烏槍八千零四桿。又未經上齊。備用烏槍十桿。銅礮二

專炸子火箭五百枝。並應用零星物件。陸續解送到京。當經臣等知照外。火器營驗收。旋據該營咨覆。業已如數收明。臣恆祺於九月十六日親赴該營驗收。此次解到槍礮較之春間所進。微覺不及。然比之中國所造。已屬精利。臣等查俄國呈進槍礮原報之數。係槍一萬桿。礮八尊。炸子火箭五百枝。茲合春間解到槍礮。及現在解到槍礮火箭之數計之。業已一律到齊。

御批知道了。

戊子。察哈爾都統慶昫。副都統康至奏。本年九月二十三日。據張家口市團祥發永字號舖民趙中嶽稟稱。賁給俄



商伊萬萬爾品武彝茶二千箱。理合稟明。以便俄商載運  
出關。其應交每箱釐捐銀二錢。情願如數呈交等語。當查  
總理各國事務衙門。頒到續定俄國陸路通商章程。內載  
有在張家口販買土貨明文。自應批准。以順商情。交出茶  
釐。亦與奏定票釐章程中百分抽一之數符合。惟事關

國帑。必應明定考查。方期日久無弊。當經飭司。傳知市園值  
年保正等。自此為始。嗣後該行凡有賣給俄商茶斤者。不  
論釐細。卽照前定按票抽釐章程。均令該鋪先行報知該  
值年保正。由值年保正等開具報帖。加用戳記。聲明某字  
號賣給俄商某。人何項茶斤若干箱。應抽釐銀若干兩。赴

司呈遞。並令某鋪所賣印明某鋪戳記。以便出關時分別  
按箱查驗放行。每年造冊請領理藩院茶票時。另行添造  
一冊。咨送理藩院備覈。用昭謹慎。

御批該衙門議奏

奉 旨。署江蘇巡撫李鴻章奏。據浙江甯紹台道史致諤京  
稱。甯郡綠頭勇。卽常勝軍。向歸副將華爾統帶。初止有二  
百名。陸續增至一千二百名。華爾陣亡後。歸法思爾德管  
帶。又經該兵頭馬惇科克等。自行添募至一千九百名。並  
未隨時照會。其中多係本籍無賴之人。疊次滋事。該道及  
該統帶屢行出示嚴禁。而各勇任於積習。不能遵依。九月

十二日該道因公出城。有綠頭勇二人。於轎後喧鬧。不服約束。當卽帶回責處。旋赴善後局發餉未回。突有綠頭勇數百名。喧呼闖入大堂內。將門窗什物打毀。並將存庫關稅茶稅銀兩。助餉局之捐銀捐錄。及委員董事人等衣物。全行搶去。當卽照會該兵頭前來彈壓。直至夜分始散。十三日該道會同英國總兵。哇樂德克。及領事稅務司等。嚴密查緝。經哇總兵帶外國兵入城。秉公處斷。拏得曹良法等七名。訊明係曹得良。陳文炳二名。為首。立即正法示眾。至搶去稅銀六千餘兩。捐洋二千餘圓。錢八百千文。及衣物一切。均無從究追。哇總兵議明。按月在該勇口糧內扣

還歸款。應請就此完案等情具稟前來。臣聞之不勝駭異。查該勇本係中國人民。其口糧亦由中國發給。僅歸外國人統帶。乃敢依勢肆行。藐法已極。現在甯郡軍務稍鬆。法恩爾德所帶常勝軍。本歸蘇松太道吳煦。前蘇松糧儲道楊坊統帶。應令撤回松江。嚴申紀律。飭將約束不嚴之外。國弁目卽行斥逐。其駐守甯郡者。止准選留一千名。交吏致。摺節制調遣。如再有不法。准其盡法懲辦。其搶去稅銀捐項。扣抵該軍口糧。餘勇卽責成楊坊妥為遣散。理合會同通商大臣臣薛煥附片具陳。

諭議改王軍機大臣等。李鴻章奏甯波綠頭勇滋事。搶掠存庫銀

燒等拔。已經該撫將為首之曹得良等審明正法。所搶銀錢於該勇口糧內扣還歸款。甯郡選留一千名。交史致諤節制。其餘撤回松江。嚴加管束。外國弁目。即行斥逐。所籌尚為妥協。惟外國弁目。本係不安分之人。非中國勇丁可比。恐斥逐後與賊勾通。或投入賊黨。均難豫料。著薛煥副知該領事官。將遣散弁目嚴為鈐制。或帶令回國。以免別滋事端。前經寄諭李鴻章等。謂練兵不如選將。正慮及洋槍勇隊不服中國帶兵官鈐束。遇有事端。辦理殊多掣肘。此次果有不法情事。著李鴻章即遵前旨。妥善選將之法。統帶洋槍勇隊。以資得力。現在甯郡已派秦如虎署理提督。該總兵本有管帶之軍數千名。其留駐該郡之常

勝軍一千名尚可酌量遣散以節餉需

甲午辦理通商事務大臣薛煥署江蘇巡撫李鴻章奏查上海所練常勝一軍自副將華爾戰歿後至須妥籌接帶之人英國欲派兵頭接管誠如

聖諭殊多窒礙且鴻章前據英國提督何伯面保華爾部將白齊杏材勇可任毋庸由英國派員接管且毋庸令法恩爾德會帶等語已於閏八月二十三日陳奏在案白齊杏法恩爾德均係美理駕國人法恩爾德夏間在青浦被賊擄去復歸現在會帶之說既寢可無庸議白齊文既據蘇松太道吳煦極力保薦復經英國提督何伯推誠相屬此外人

驟無可任之人。祇得暫交接管其能否勝任以及就我範圍之處一時難窺底蘊。仍應隨時察看。至華爾之在中華係吳煦受丁憂蘇松糧道楊坊力薦。任以教練兵勇之事。是以臣煥前在巡撫任內。奏明將常勝軍飭令吳煦督帶。楊坊會同華爾管帶。其統率之任本歸中國大員。臣鴻章復經檄飭署江南提標中營參將李恆嵩協同管束。現以白齊文接帶此軍。所有調遣銓制一切事宜。應仍責成吳煦。楊坊轉飭遵照。不准原薦力保之人置身事外。儻有違令犯科一切情弊。亦惟吳煦楊坊是問。李恆嵩協同管束。亦令暗中稽查。俟久與相習。再行酌辦。又此軍臣煥前奏

約計共三千人。旋即交卸撫署。迨閏八月。臣鴻章接據吳  
煦稟報。除前調赴甯波之外。留松江者四千五百餘人。而  
詢其故。則以華爾自行添募為詞。查華爾初練僅數百人。  
實稱勁旅。嗣經逐次加增。則技藝不能盡精。習氣亦漸擴  
悍。茲飭吳煦等督率認真操練。飭束並就現存實數截止。  
不准再行增添。儻或不能得力。應如臣鴻章前奏。即將人  
數口糧酌量裁減。儻再任意添募。或有不遵調遣約束之  
處。應將吳煦。楊坊奏參治罪。再查法蘭西公使。願將該國  
兵官勒伯勒束權受中國職任。聽受節制。帶兵防守甯波。  
總理衙門與之定議。奏奉



諭旨飭辦。查閱總理衙門原片聲明兵力不敷。從權辦理緣由。是將來浙江撫臣左宗棠一經克復金華。兵力足顧甯波一帶。卽應察看情形。遵

旨將勒伯勒東撤回法國。所有現給該兵官劉付。臣等公同等議。應由左宗棠裁發。以一事權而資控制。惟該撫臣駐師龍游。劉付未到甯波之前。應由甯紹台道史致謬體察情形。先行給予簡要渾融照會一件。並將所練中國兵丁一千五百名。應給餉項。卽行按照舊章支給。當經臣等分別咨會左宗棠。暨密劉史致謬。並因法國原照會內有甯紹紳士公呈甯波道移知上海道。轉請法國卽派勒伯勒

東前赴甯郡籌防之話。復經劉飭蘇松太道吳煦查覆去  
後。旋據詳稱該道衙門並未接准甯紹台道移文。適勒伯  
勒東從甯波來滬。該道傳來面詢。據稱前在甯波。經已革  
甯紹台道張景渠及甯波紹興紳古託為招勇教練。屢次  
出力。曾自行函致法國駐京公使。情願暫離本國水師參  
將。權受中國職任。至張景渠照會及甯紹紳士公呈。皆係  
遞交法國駐紮上海領事伊攬裁辦。並未移知蘇松太道  
等情。又准伊攬函送張景渠照會及甯紹紳士公呈。並勒  
伯勒東一稟。由該道吳煦鈔錄申覆前來。臣等會查勒伯  
勒東所稟詞句格式。均似中國公牘。當有華人為之潤飾。

內稱十年為期。及遵換服色兩層。均為住京公使照會所無。此事係由總理衙門與公使定議。應以都中照會為據。其更換服色一節。似可無庸深論。臣鴻章現復劄飭勒伯勒東前往賓波。聽候賓紹台道轉稟浙江巡撫覈給劄付。並聽巡撫開道節制調遣。業經遵

旨密飭吏致諤於勒伯勒東所領之軍。及賓郡兵勇賞功罰罪。稟報戰守。均須秉公覈實。支給錢糧。不得絲毫扣減浮冒。如遇該兵官等尚防務。果能深合機宜。務卽和衷共濟。以保巖疆。至法國照會所稱之立參將。卽買忒助。前在餘姚與廣東提督中外官民。皆答其乖張任性。住京公使謂可以

仍回上海。雖不肯明言其非。實已自知理絀。甯波艇船弁勇。先為買貳肋激變。現經史致謬與布興有陸續招回。外國人亦相安無事。仍責令史致謬妥為調處約束。華爾舊屬弁目。近在甯波有剽搶官署之案。業經英國總兵去樂德克從旁懲處。臣鴻章復嚴劄吳煦。楊坊將法思爾德所帶常勝軍撤調回滬。申明紀律。其駐守甯波之二千餘人。止准選留一千名。交史致謬節制調遣。餘均飭楊坊妥為遣散。

薛煥等又奏。臣等欽奉寄

諭。洋人前在總理各國事務衙門微露其詞等因。欽此。伏查副將

華爾雖稱願練版圖。迄未薙髮易服。未免辜負疊次

恩施。又意在牟利侵權。殊難繩以法度。且以洋人改練中土。有功必賞。有罪難誅。前因吳煦力保其傾心向化。又稱其勇往邁常。迫以時勢之貼危。臣等不得已據情具奏。仍隨時隨事。加以防閑。今華爾戰歿。慈軫捐軀。可憫。誠如

聖訓。自應獎卹。優加。既衡以大節。而無顧。卽無庸追數生前之過。惟洋人習於本國衣冠。不樂更易中華法服。正不必強以所難。此後通商海口。練兵。如有不能驟廢洋人之處。或但令聽受節制。不必虛假冠裳。或雇令充作教師。不必寄名版籍。因其舊俗。與為羈縻。庶幾流弊漸冀減少。至洋人欲

為華爾豐碑高冢。表揚事蹟。或其國俗如是。容臣等酌度辦理。

協辦大學士兩江總督曾國藩。辦理通商事務大臣薛蔭  
署理江蘇巡撫李鴻章奏。臣等承准議政王軍機大臣字  
寄。同治元年閏八月二十九日奉

上諭一道。並鈔總理各國事務衙門奏。俄國現派兵船助剿。請  
旨飭下妥籌辦理緣由原摺。暨俄國照會給閱。又由總理衙門鈔  
錄原奏密片二件。函寄前來。伏查洋兵擊賊。進退自由。節  
次議奏。英法二國助剿案內。臣國藩慮及洋人不聽禁阻。  
臣煥憂其止之無術。臣鴻章謂其難與強合。良以外國性

與人殊。初非勸之能行。亦非辭之能止也。上海進口俄羅  
斯船隻甚稀。伊國性情如何。未能驟悉底蘊。惟其都會跨  
居歐羅巴部落。或氣習不甚相殊。美法在上海宵波勒賊。  
未始不為自衛資財起見。而流弊在所不免。俄國亦復派  
兵來助。且詞氣圓融。又不受雇價。以異域殊方之眾。忽為  
同仇偕作之師。固未便過於猜疑。亦不敢遽行深信。鈞據  
蘇松太道吳煦稟報。俄國現有兵船二隻。尚在下海埔外  
洋面寄碇。未知兵數若干。該國水師提督頗頗福尚未抵  
滬。臣煥臣鴻章俟其來到。卽當遵

旨與之面晤籌商。臣等查閱該國住京公使巴留提克原遞照會。

係因賊匪窺伺上海甯波海口。是以該國派兵前來助剿。竊查上海甯波均屬通商海口。本不能禁洋兵出入。英法二國業經有兵助剿。俄國既稱已派兵來。恐未必自行中止。頗頗福到後。似應令卽在上海甯波與英法二國合力辦理。與已留捷克所請亦屬相符。其果否暱就於我。容再隨時察看密奏。至入江助守。似不相宜。若令稽查各國洋船。在彼未必肯為中華而市怨於鄰邦。在我又恐因信俄人而啟嫌於他國。誠如

聖慮。不無窒礙難行之處。又溯查蘇常太倉淪陷以來。兩年有餘。已經水陸將士力固江北藩籬。良由統兵大員本有專責。



況自安慶克復以後長江上下肅清數千里揚防一軍兵力有餘上游兵部侍郎彭玉麟等所統戰艦又與瓜鎮以下水師聲息相通是杜截南岸逆匪竄渡以保北岸膏腴腹地江甯將軍都興阿黃巖鎮總兵黃彬更當督率將士盡力籌辦上慰

宵旰憂虞臣等所竊慮者轉在俄國提督或以帶兵入江為請臣等必當婉言阻止僅克堅不聽從萬不得已亦惟有與之約定但許泊防現已通商之鎮江口岸毋庸駛至未經開市之沿江地方如果該兵官能如巴留捷克所稱無不遵從良足為幸

諭議政王軍機大臣等。薛煥等奏遵籌派員接管常勝軍。及優卹  
華爾各情。並曾國藩等遵籌俄國兵船助剿各摺片。所籌均尚  
妥協。常勝一軍。現據吳煦力薦白齊文材勇可任。已交其接管。  
將來能否勝任。及是否就我範圍。卽著薛煥等隨時察看酌量  
辦理。薛煥等現派李恆嵩協同管束。聞該副將尚能與之相處。  
卽著傳諭李恆嵩令其留心稽察。如與該勇丁熟習後。足以獨  
力鈐制。不妨密行稟聞。聽候李鴻章酌辦。現在調遣鈐制事宜。  
卽責成吳煦。楊坊等。轉飭遵照。不准稍涉掣肘。華爾所部。本係  
數百名。現留松江者。已有四千五百餘人之多。習氣漸形獷悍。  
吳煦等不為限制。聽其自行添募。實屬漫無主見。卽著嚴飭吳

賜楊坊將現存實數截止。准陸續設法裁汰疲弱。斷不准再行添募。饑不能得加。應如何裁撤。卽著薛煥李鴻章隨時妥辦。不許稍存遷就。吳煦楊坊經理此事。未能慎終圖始。嗣後若再有增添。及不遵調度約束之處。卽著將該道等嚴參治罪。其在甯滋事之法。思爾德所帶勇丁。現雖調回滬防。申明紀律。恐此輩獷悍性成。難免掣肘之虞。著薛煥等酌量。如可裁撤。卽責成吳煦等妥為遣散。勒伯勒束防守甯波。原係一時權宜之計。金華克復以後。兵力足以兼顧。卽應撤回。該副將東內所稱遵換服色。卽可毋庸置議。至十年為期。既係東內自擬之詞。卽不必以此為限。著左宗棠給與劄付。聽歸節制。並著傳諭勒伯勒束。

現經總理衙門與在京公使議明。該副將既受中國節制。在中國相待。自應一視同仁。毋稍偏倚。若有違犯法令。卽照中國之法治罪。使其知所畏服。不至漸生驕志。並密飭史致諤暗中稽查。止准缺額。不准於一千五百人之外添募一名。以防流弊。勒伯勒束既兼歸甯紹台道節制。則史致諤給與照會。亦應稍存體制。以崇事權。至所稱華爾陣亡。洋人欲為豎碑。高家各情。著薛煥等酌度辦理。所稱嗣後通商海口練兵。如或不能驟廢。洋人但令聽受節制。不必虛假冠裳。或雇令充作教師。不必寄名版籍。所奏甚是。卽著照議辦理。俄國兵船助勒之議。本係事非得已。曾國藩等擬令在上海甯波防守。不令入江。所慮極遠。卽

著於願願福到後會商辦理諒該兵目不至十分低強如必欲入江卽令其在鎮江停泊不准移至他處以示限制李鴻章前奏派白齊文管帶常勝軍赴金陵援剿現在諒已早到是否得加並著曾國藩查明具奏至外國人喜於探聽消息一切交涉外國事件寄諭稍有洩漏卽據為口實生出無數事端該大臣等均能審之又審甚為欣慰不可稍涉大意

辛丑總理各國事務恭親王等奏接據法國公使哥士耆照會內稱兗平縣桑峪村教民張成善前於道光八年六月被人呈控經部議定擬流罪九年三月發配山西安邑縣同時發配七人其六人已故止存張成善在配至今三

十三年年已八十七歲懇請釋回等因前來。當經臣衙門行文刑部將全案鈔錄前來。查原奏內稱張成善等七人均曾習天主教。先後改悔。道光八年三月間張成善家有喪事。照舊用教中音樂。被獲帶案。審悉前情。經順天府府尹奏經刑部擬以杖一百。流二千里。奉

旨允准在案。臣等查從前天主教犯例禁禁嚴。張成善一案係奉旨詳查成案酌中。另擬罪名之犯。現在天主教業已弛禁。臣等細閱原案。該犯實係改悔後因仍用舊時教中音樂。並未聲明別項不法情事。且年逾八十。在配多年。屢經

恩詔。尚未赦還。既據法國公使哥士耆懇請嚴辦前來。應請

飭下刑部覈議施行

御批依議

法國照會

為照會事。本大臣接據本國孟主教呈稱。現據宛平縣桑峪村教民張加斯京稱。伊祖張成善。前於道光八年六月。被人呈控。經部議定擬流罪。九年三月。發配到山西解州之安邑縣。同時發配七人。其六人已故。止存伊祖在配。至今三十三年。年已八十七歲。懇請辦理釋回等情。本大臣查

貴國新例。於習教一事。已經按約弛禁。

貴國

皇太后

大皇帝履憐教民之意○不欲有一夫失所○今張成善以邁年仍羈  
連戍○未能共沐

皇仁○誠為可憫○是以請煩貴親王即為釋回○實為公便○請煩查照  
施行○

癸卯○烏里雅蘇台將軍明璋塔爾巴哈台參贊大臣明緒  
領隊大臣博勒果素奏○俄國派來全權大臣雅哈營會議  
勘界事宜○該使來文○堅以常住卡倫分界○並云條約內載  
兩國現定邊界○並無議分外夷人等之語○且哈薩克布魯



特人等內。雖有受中國之脅。亦有受我國之脅者。今照條約分界。該哈薩克布魯特等原住遊牧之地方。分在何國界內。卽作為何國所屬之人。至唐努何勒坦。渾爾烏梁海。蒙古人等。住牧兩國未分界內。原是公共遊牧之地。不能竟據為中國所管之人。現在兩國在京議定條約。應順山嶺。大河。常住卡倫為界。已經指定。其各烏梁海。蒙古地方。照約應歸我國所管。若照貴大臣來文。會議各情。奏明聽候指示前來。再為商辦等語。仍是推緩日期。我等係我國主差遣之大臣。不敢在此間住。卽定於本月十九日回去等語前來。等。等閱其文詞。雖無悖逆之語。然其意存狡

損○帝國侵佔○且欲據條約所載○藉此肇啟事端○人恐其以  
我國不與會議為詞○致得藉口○當今委員喜春等再往而  
見該使○留伊等再住數日○等候我們總理各國事務衙門  
與伊國住京使臣議定應分處所指示前來○以便遵辦○詎  
該使維哈勞回言○已經會議十數次○你們不能以常住卡  
倫為罪○我們不能等候等語○等復令委員往見該使○告  
以既要回去○我們不能強留○然此事或俟接准你們住京  
大臣與我們總理各國衙門議定覆文○再來會議○抑或約  
於何時何地前來覆議○均須說明○維哈勞答以將來議與  
不議○尚難豫定○等語○伏思該使現因會議不達回國○必以

一面之詞。煽惑生端。若用清俄字具文交伊等帶回。而維哈勞久住京館。人甚詭詐。又恐其誇張為幻。難保無捏造。更改情弊。等復令委員往見。告以既不能少留。我們咨覆你國之文。現已趕寫不及。俟你們於回後。我們再具文移咨你們。西悉畢爾衙門。聽候咨覆到日。再行按期會辦。伊即一一允諾。等仍於伊等起身之前一日。各咨送給該使等。豬羊雞鴨茶酒點心等物十二色。伊皆收領。又本處居住管理貿易之臣蘇勒官來見。等。面稱伊因瓜代之人不日到來。已將貿易國子之事。先交小官色克德爾代辦。伊趕天氣和暖。亦同該使等回國。等。明諄明緒。均與

接見成禮而去。隨於閏八月十九二十等日。該使等前從  
自塔爾巴哈台起程回國。訖等派員仍照來時原給從  
優照料出卡。并密屬派員留心察看該使等一路情形。復  
據派員回稱。該使等行至色克圖卡外小水地方。已將留  
住兵隊帶回。察其詞色之間。尚無缺望等語。惟是大羊之  
性。究難懸揣。儻因會議不遂。藉端滋事。亦未可定。訖等惟  
有密飭各邊卡。並行文烏里雅蘇台。科布多。伊犁。各將軍  
大臣。不時偵探。暗中嚴防。以備不虞。一面照飭俄人原文。  
及擬咨覆文。移咨該國西悉畢爾衙門查照。聲明聽候咨  
覆。訂於何時在何處會齊。以便照辦外。今將與該國來往

咨文照欽呈送總理各國事務衙門。照會該國駐京公使。以憑彼此酌定。聽候指示前來。遵照辦理。所有烏里雅蘇台科布多塔爾巴哈台伊犁四城毗連俄境。均有該國希圖侵占之地。俄人明年復來。既不欲遵議定界。必赴各境。任兵強占。我處自須就地設防。茲已分咨烏科二城伊犁。豫籌偵探防範外。聲明現無辦理事件。應即起身折回。先至科布多。與錫霖等詳細酌商。飭查防範。即回本任聽候。

批示遵辦。如俄使明年仍來塔爾巴哈台會議。再如期前來會辦。

明拉等又奏。查烏里雅蘇台向無邊境。而卡外之唐努烏  
梁海蒙古部落。卽在沙賓達巴哈一帶住牧。若被其包去。  
此項人丁。卽無所歸。況科布多塔爾巴哈台二城毗連鄰  
境卡外。均有阿吉公爵所屬哈薩克住牧。科布多卡外。又  
有阿勒坦渾爾烏梁海達紹之蒙古二旗住牧。若均被其  
侵占。該蒙古哈薩克窮蹙無歸。勢必紛紛內徙。卡內地  
方蒙古兵民。各有生計。斷不能相容。查科布多境。共卡倫十  
餘處。離城四五百里。一二百里不等。而塔爾巴哈台境。共  
卡倫十餘處。距城遠者百里內外。近者數十里。至近者如  
巴克圖。僅三十里。據該哈薩克被俄人占去地界。倉卒遷

從誠恐軍民商賈惶恐援能。聲明緒先已飭行塔爾巴哈  
台所屬之哈薩克公阿吉會議。並未將該處住牧地界分  
給俄國。嗣接阿吉復呈。深為感悅。誓志不肯背順從逆。並  
台吉迪那雅爾前汗丹綽坦各部落。等亦一體曉以俄  
人意欲侵占爾等地界。中國並未分給。爾等萬不可誤聽  
俄人詭詐。驚疑逃遁。如其狡焉思逞。務各齊心禦侮。自守  
藩籬。聽候酌辦。其科境之阿勒坦淖爾烏梁海。亦即咨行  
該處前現任參贊等照依飭行。俟聲明誼到。科布多。再與  
廣鳳。錫霖。悉心會商。豫籌辦法。復查塔爾巴哈台科布多  
二城。城小兵單。易於恐嚇。要挾。該使明年如帶兵復來。試

恐先赴塔爾巴哈台科布多在常住卡倫之外。硬行堆壘  
鄂博。其伊犁卡外之地。雖前已被該國侵占。設立卡倫。尚  
有未被該國侵占之地。亦恐前往硬占。僅俄人將四城卡  
外之地。硬行堆壘。鄂博各處派官出卡。向其理論。該俄人  
豈能聽從中止。彼時卽帶兵前往攔阻。僅若該國之人肆  
意逞橫。致傷兵丁。豈能束手觀望。必至立成決裂。復恐該  
國之人。反得藉口。自我肇釁。若等臨時再為奏請。

諭旨指示遵辦。往返尚須數月。其時若該國已將界牌鄂博建立。  
日久更必據為己有。等再四思維。實係事處兩難。茫無  
主。惟有據實縷晰陳明。伏乞



皇上聖鑒。請

旨飭交總理各國事務衙門妥議示覆。並即分咨各城。以便一體

遵照辦理。

諭議政王軍機大臣等。明誼等奏。俄國使臣因會議不遂所欲。徑行回國。及遵旨籌辦邊界情形各摺片。俄國臣蘇勒官雜哈營。堅執常住卡倫為辭。經明誼等按據地圖。與之理論。雜哈營因不遂所欲。遽行回國。明誼等仍以禮護送。不令伊得藉端尋釁。所辦尚屬周妥。惟外國人詭譎性成。惟利是視。此次既觖望而去。將來復行議界。難保不帶兵豫占地方。以為強詞奪理地步。且伊犁卡外地方。已被該國設立卡倫。其烏里雅蘇台。科布多。

塔爾巴哈台等處卡外亦恐其一例觀觀不可不豫為之防著  
常清等於各該管地方嚴密防範隨時偵探不可稍有疏虞至  
唐努烏梁海蒙古等部落及哈薩克等各遊牧間明誼等議界  
未將該處分給俄國無不感激歡欣誓志效順其人實屬可用  
卽著該將軍大臣等隨時鼓舞激勵作其同心禦侮之氣以固  
藩籬其布魯特等地方卽將來按中綫分界亦有為彼界包去  
者仍宜豫為撫綏使之眷念中國以資聯絡明誼現已起身回  
任於行抵科布多時卽可會商廣鳳錫霖將俄人建蓋木房原  
委查明妥辦至明誼等前後奏報所稱自沙賓達巴哈議至齊  
桑渾爾兩城及自齊桑渾爾起至伊犂勒布什交界各情形於

分界事宜。極為明晰。周而將來俄人再來會議。必須堅持定見。不可為所搖惑。總宜相機安辦。毋生違礙。至所奏為難情形。已令總理各國事務衙門王大臣與俄國使臣妥為商議。惟該使臣總以不能諳悉為詞。情極狡展。恐一時亦未能定議。仍當責成該將軍妥為籌畫。防患未然。是為至要。

丁未。刑部奏。據總理各國事務衙門以該犯張成善原案。並無別項不法情事。可否釋回。奏奉

諭旨。交臣部議奏。臣等查張成善原犯曾習天主教。改悔後。因仍用舊時教中音樂。加等擬流。現在天主教業已弛禁。且該犯年逾八十。在配多年。自應准其釋回。如蒙

俞允○臣部行文山西巡撫飭屬即將該犯釋放○再學天主教○從前例禁禁嚴○現在業已弛禁○人復恭違

恩詔○自應准其免罪釋放○誠恐各省辦理未能盡一○應俟

命下通行各直省督撫將軍都統府尹○如有學習天主教案內發配各犯○並無另犯不法別情○即行釋回○仍一面咨部銷案

御批○依議

籌辦夷務始末卷之十